

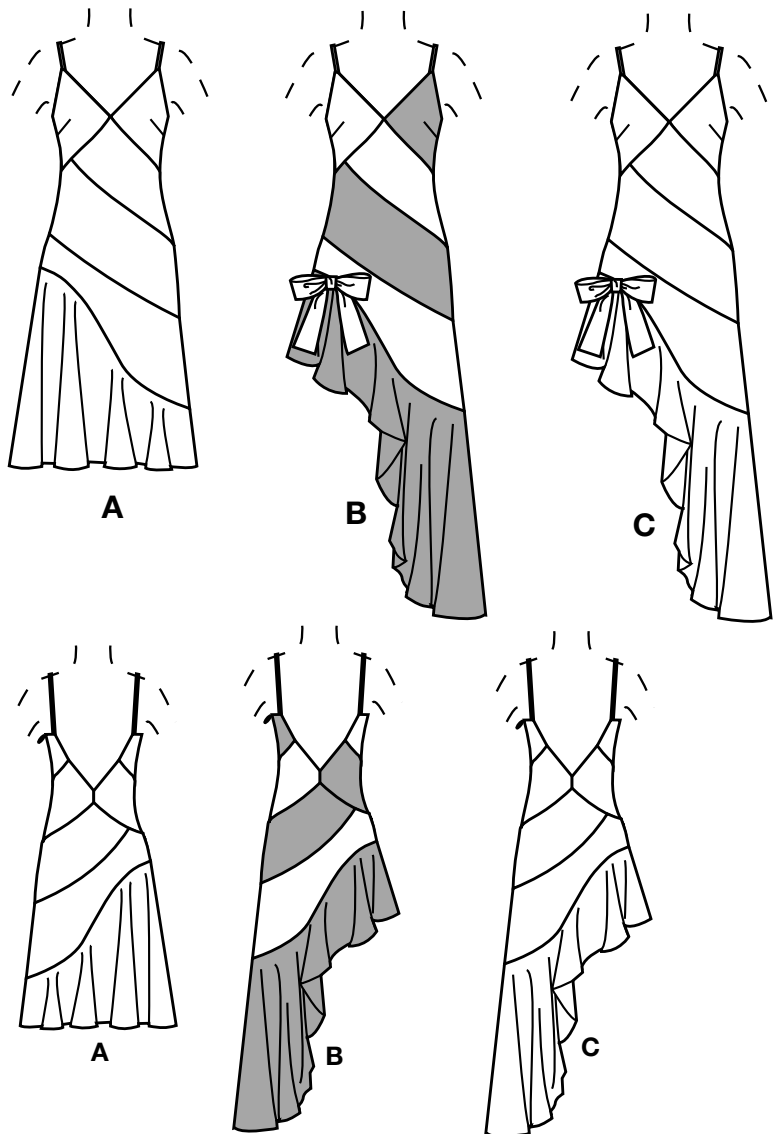
M8582

PAGE 1 DE 4

McCall's®

FRANÇAIS

1-800-782-0323



13 PIÈCES DU PATRON

1

Devant supérieur - A, B, C

2

Devant - A, B, C

3

Partie milieu devant - A, B, C

4

Dos supérieur - A, B, C

5

Dos - A, B, C

6

Partie milieu dos - A, B, C

7

Bretelle - A, B, C

8

Devant inférieur - A, B, C

9

Dos inférieur - A, B, C

10

Volant - A

11

Volant - B, C

12

Nœud - B, C

13

Coulant - B, C

MARQUES DU PATRON

ADAPTER SI NÉCESSAIRE

COUPER ET MARQUER



FLÈCHE DU DROIT-FIL: Posez sur le droit-fil du tissu parallèle à la lisière ou à la pliure.



LIGNE DE PLIURE: Placez la ligne sur la pliure du tissu.



MARQUE DE BOUTONNIÈRE: Indique la longueur exacte et l'emplacement des boutonsnières.



MARQUE DE BOUTON: Indique l'emplacement du bouton.



ENCOCHES ET SYMBOLES: Pour faire coïncider les coutures et les détails d'assemblage.



Indique la Ligne de Poitrine, Ligne de Taille, les Hanches et/ou le Tour de Bras. Les Mesures font référence à la circonférence du Vêtement Fini (Mesures du corps + Aisance du port + Aisance du design). Ajustez le patron si nécessaire. La mesure ne comprend pas les plis, les pinces et les valeurs de couture.

Indique la Ligne de Modification ne se trouvent pas sur le patron, allongez ou raccourcissez au bord inférieur.

VALEUR DE COUTURE COMPRISE: 1.5cm, sauf différemment indiqué, mais pas imprimé sur le patron.

Allongez ou raccourcissez aux lignes d'ajustement (=) ou où il est indiqué sur le patron. S'il faut ajouter une longueur considérable, vous pouvez acheter du tissu supplémentaire.

POUR RACCOURCIR: Pliez le long de la ligne d'ajustement. Faire une pliure la moitié de la quantité nécessaire. Adhérez en place.

POUR ALLONGER: Coupez entre les lignes d'ajustement. Étendez la quantité nécessaire, en tenant les bords parallèles. Adhérez sur le papier.

Lorsque les lignes de Modification ne se trouvent pas sur le patron, allongez ou raccourcissez au bord inférieur.

RÉTRÉCISSEZ LE TISSU qui n'est pas étiqueté prérétréci. Repassez.

ENTOUREZ LE PLAN DE COUPE pour le Modèle, la Taille, la Largeur du Tissu.

Utilisez les plans de coupe AVEC SENS pour les tissus à motif ayant un sens, sens, poil ou surfaces nuancées. Puisque la plupart de tissus de tricot ont la surface nuancée, on utilise un plan de coupe avec sens.

Pour les ÉPAISSEURS DOUBLES (AVEC PLIURE), pliez le tissu endroit contre endroit.

* ÉPAISSEURS DOUBLES (SANS PLIURE) - Pour les tissus avec sens, pliez le tissu transversalement, endroit contre endroit.

Marquez comme illustré. Coupez le long de la pliure transversale du tissu (A). Retournez l'épaisseur supérieure sur 180° pour que les flèches aillent dans la même direction et posez-la sur l'épaisseur inférieure, endroit contre endroit (B).

Pour une ÉPAISSEUR SIMPLE - Posez le tissu, endroit vers le haut. (Pour les Tissus à Fourrure, placez le poil vers le bas).

★ Coupez d'abord les autres pièces, en laissant assez de tissu pour couper cette pièce. Ouvrez le tissu. Pour les pièces "Coupez 1", coupez la pièce une fois sur une épaisseur simple avec la pièce vers le haut sur l'endroit du tissu.

La pièce du patron peut avoir des lignes de coupe pour plusieurs tailles. Choisissez la ligne de coupe correcte ou les pièces de patron pour votre taille.

Avant de COUPER, placez toutes les pièces sur le tissu selon le plan de coupe. Épinglez. (Les plans montrent l'emplacement approximatif des pièces de patron, lequel peut varier selon la taille du patron). Coupez EXACTEMENT, en maintenant les encoches vers l'extérieur.

Avant d'enlever le patron, REPORTEZ LES MARQUES et les lignes d'assemblage sur l'Envers du Tissu, en utilisant la méthode à Épingles et à Craie ou le Papier à Calquer et la Roulette de Couturière. Les marques nécessaires sur l'endroit du tissu doivent être faites au fil.

NOTE: Les parties encadrées avec des pointillées (a! b! c!) dans les plans représentent les pièces coupées selon les mesures données.

PLANS DE COUPE

DOUBLURE A, B, C

ROBE A

UTILISEZ LES PIÈCES : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

115 CM AVEC SENS TOUTES LES TAILLES

150 CM AVEC SENS TAILLES 8 10 12 14 16 18 20

150 CM AVEC SENS TAILLES 22 24 26

ROBE B

UTILISEZ LES PIÈCES : 1 2 4 5 7 8 9 12 13

115 CM À 150 CM AVEC SENS TOUTES LES TAILLES

ROBE C

UTILISEZ LES PIÈCES : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 11 12 13

115 CM AVEC SENS TOUTES LES TAILLES

150 CM AVEC SENS TOUTES LES TAILLES

CONTRASTE

UTILISEZ LES PIÈCES : 1 3 4 5 6 11

115 CM AVEC SENS TOUTES LES TAILLES

DOUBLURE A, B, C

UTILISEZ LES PIÈCES : 1 2 3 4 5 6 8 9

115 CM SANS SENS TOUTES LES TAILLES

© 2025 McCall's® an IG Design Group Americas, Inc. brand. All Rights Reserved. Imprimé aux Etats-Unis.

WWW.Simplicity.com IG Design Group Americas Inc. Atlanta, GA. 30342 USA IG Design Group BV 7903 AK Hoogeveen Netherlands. Manufactured in USA sewdirect@dga-intl.com

SOUS-PIQUER – reportez-vous à la vidéo **Points à la machine** : “comment faire une sous-piûre”.

FERMETURE À GLISSIÈRE INVISIBLE – reportez-vous à la vidéo **Fermetures à glissière** : “coudre une fermeture invisible”.

POINTS COULÉS – reportez-vous à la vidéo **Points à la main** : “comment faire des points coulés”.

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU’ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

NOTE : Au-dessous de chaque sous-titre, les croquis montrent le premier modèle sauf indiqué différemment.

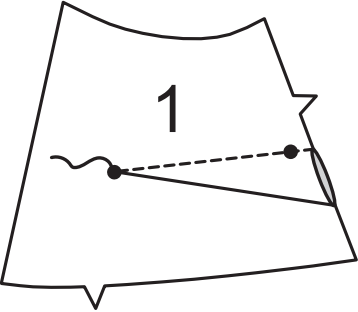
ROBE A, B, C

DEVANT

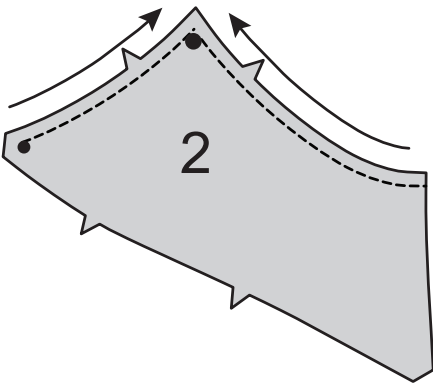
Pour faire la **PINCE** sur chaque DEVANT SUPÉRIEUR (1), ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu à travers le centre de la pince, en amenant les lignes pointillées et les petits cercles l'un sur l'autre. Sur l'ENVERS, placez les épingles PERPENDICULAIREMENT aux lignes pointillées. Piquez la pince de l'extrémité large à la pointe.

ASTUCE - pour empêcher la formation d'une « bulle » à la pointe, faites les derniers points exactement sur la pliure et laissez les bouts du fil assez longs pour les nouer. NE piquez PAS au point arrière à la pointe.

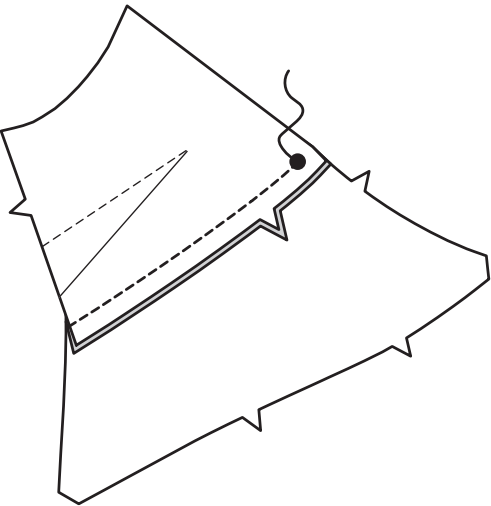
Pressez la pince à plat le long de la piûre pour « intégrer » les points, puis pressez la pince vers le bas.



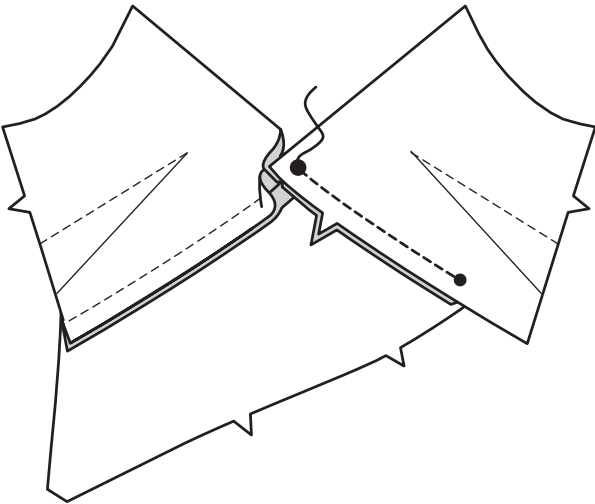
Faites une **PIûRE DE SOUTIEN** sur le DEVANT (2) du bord gauche supérieur au grand cercle, et du bord du côté droit entre le petit et le grand cercle.



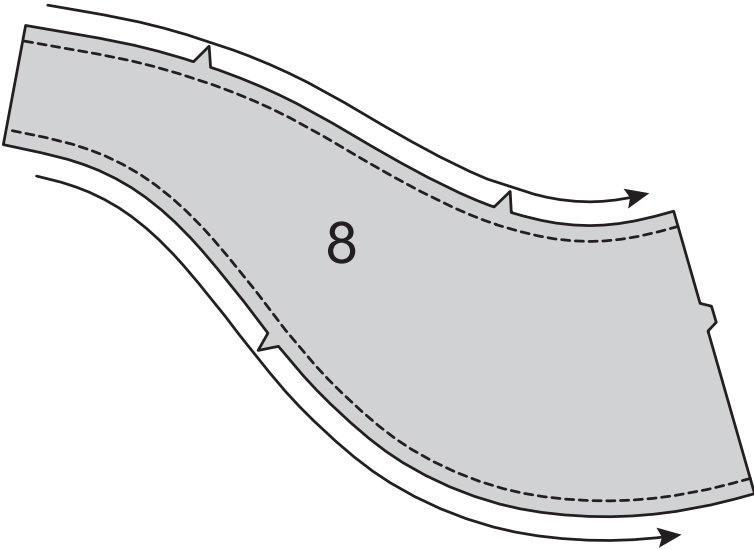
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le devant gauche supérieur sur le bord gauche supérieur du devant, en faisant coïncider les grands cercles. Piquez le bord supérieur jusqu'au grand cercle.



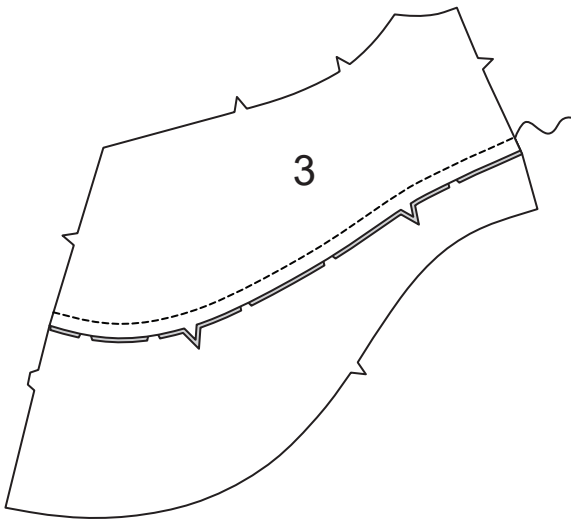
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le devant droit supérieur sur le bord droit supérieur du devant, en faisant coïncider les petits et les grands cercles. Piquez entre les cercles ; pressez les coutures vers le bas.



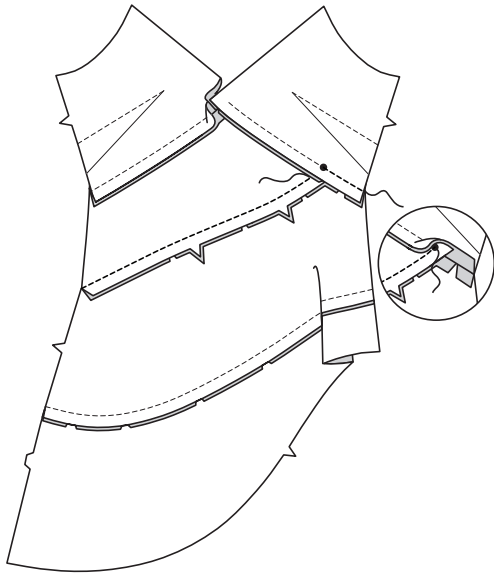
Faites une **PIûRE DE SOUTIEN** sur les bords supérieur et inférieur du DEVANT INFÉRIEUR (8).



ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord supérieur du devant inférieur sur le bord inférieur de la PARTIE MILIEU DEVANT (3), en crantant le devant inférieur si nécessaire. Piquez ; pressez les coutures vers le bas.

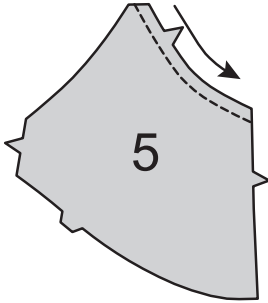


ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la partie milieu et le devant inférieur sur le devant supérieur, en faisant coïncider les petits cercles, les milieux et les encoches. Piquez en arrêtant la piûre aux petits cercles. Pressez les coutures vers le bas.

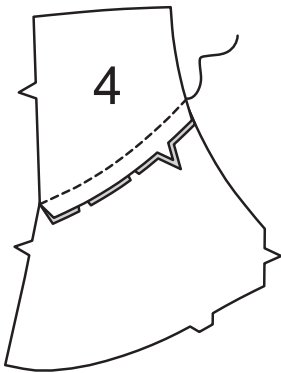


DOS

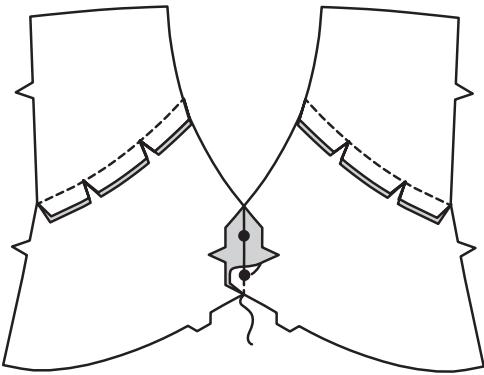
Faites une **PIûRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du DOS (5).



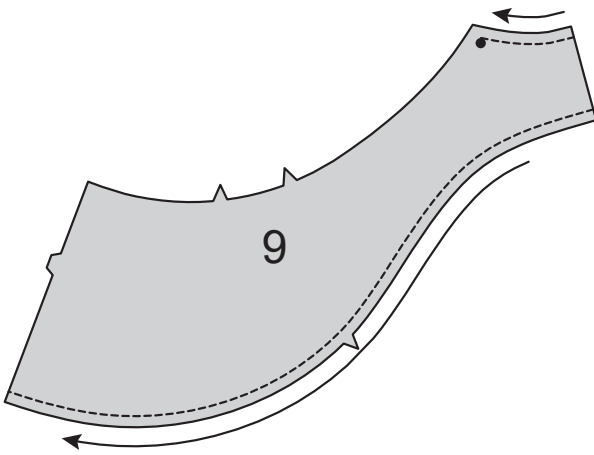
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord inférieur du DOS SUPÉRIEUR (4) sur le bord supérieur du dos, en crantant le dos si nécessaire. Pressez la couture vers le bas.



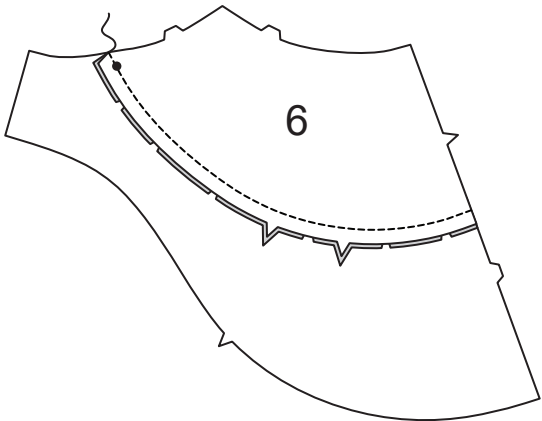
Épinglez les pièces du dos ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les cercles. Piquez la couture du milieu du dos.



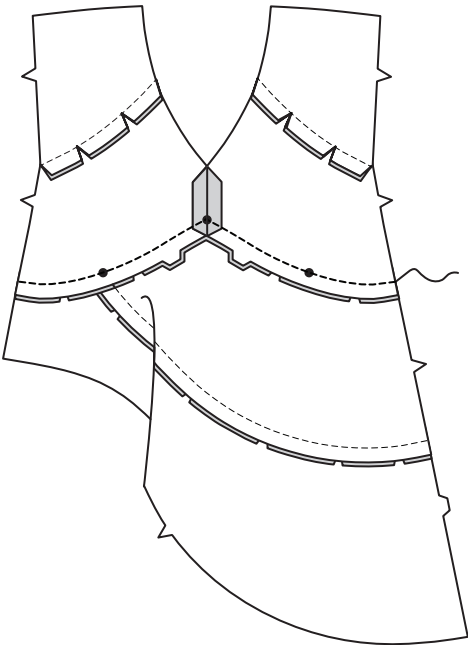
Faites une **PIûRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du DOS INFÉRIEUR (9), de la couture du côté droit jusqu'au petit cercle. Faites une **PIûRE DE SOUTIEN** sur le bord inférieur du dos inférieur.



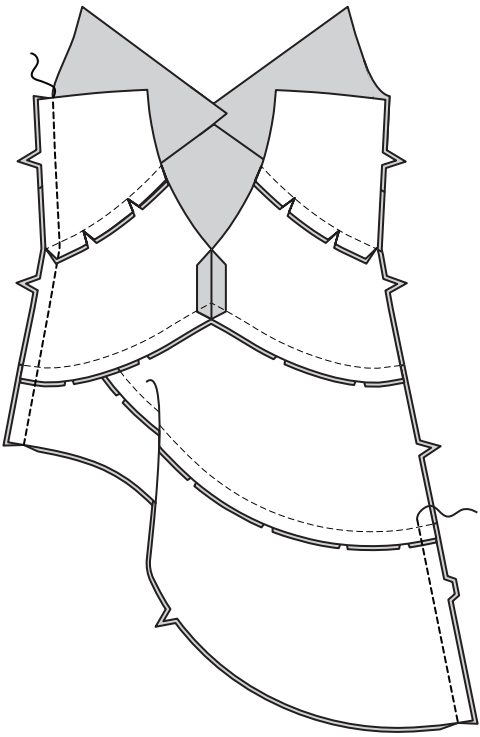
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord inférieur de la PARTIE MILIEU DOS (6) sur le bord supérieur du dos inférieur, en faisant coïncider les milieux et les cercles, en crantant le dos inférieur si nécessaire. Pressez la couture vers le bas.



ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord supérieur du dos inférieur et partie milieu sur le bord inférieur du dos, en faisant coïncider les cercles, en crantant le dos inférieur et partie milieu si nécessaire. Piquez en pivotant au cercle du milieu. Pressez les coutures vers le bas.

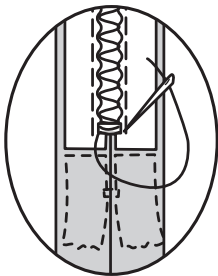


ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le dos sur le devant, en faisant coïncider les encoches et les coutures. Piquez la couture du côté droit. Piquez la couture du côté gauche, du bord inférieur à 7.5 cm au-dessous de l'encoche inférieur simple.

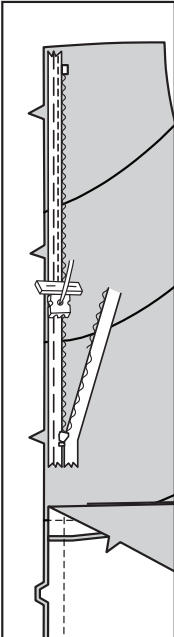


FERMETURE À GLISSIÈRE

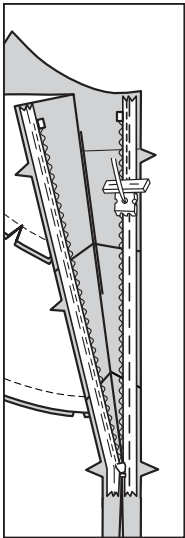
NOTE : Il peut être nécessaire de raccourcir la fermeture à glissière. Pour faire un nouvel arrêt de fermeture, placez la fermeture le long du bord de l'ouverture (avec la tirette à 3 mm au-dessous de la ligne de couture). Marquez l'emplacement du nouvel arrêt de fermeture. Surfilez à travers les dents sur la marque. Coupez la fermeture à 2 cm au-dessous du nouvel arrêt.
NOTE : Utilisez un pied à fermeture à glissière invisible spécial pour piquer la **FERMETURE INVISIBLE**.



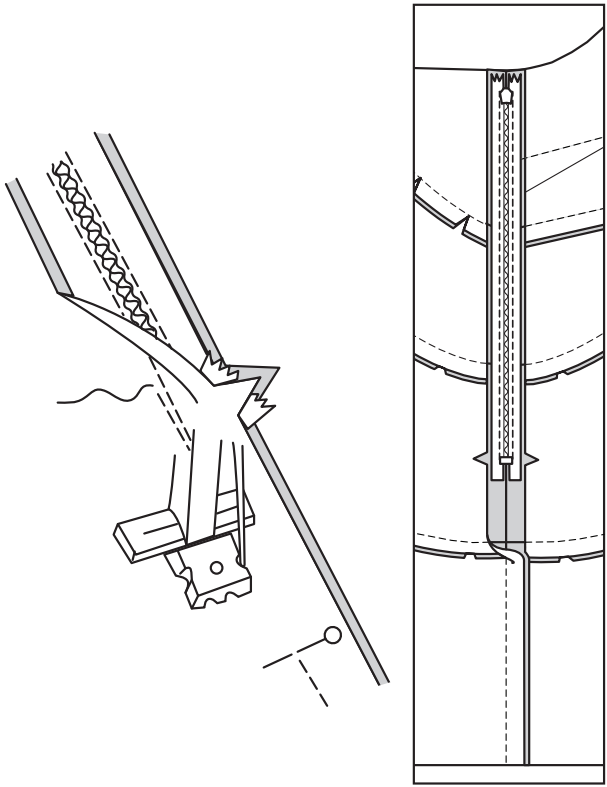
Ouvrez la fermeture et pressez le ruban à plat en utilisant le fer réglé à basse température. Sur l'ENDROIT, épinglez le côté DROIT de la fermeture vers le bas sur le côté gauche du DOS de l'ouverture de la fermeture. Ayez la spirale le long de la ligne de couture, le ruban sur la valeur de couture et l'arrêt supérieur à 2 cm au-dessous du bord non fini, comme illustré. Bâissez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure DROITE du pied pardessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.



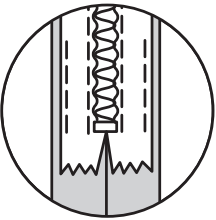
Épinglez de la même façon l'autre moitié de la fermeture sur le côté gauche **DEVANT** de l'ouverture de la robe soient au même niveau. Bâissez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure **GAUCHE** par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.



Fermez la fermeture et vérifiez qu'elle ne soit pas visible de l'ENDROIT. Tirez les extrémités libres du ruban de la fermeture à l'opposé de la valeur de couture. Épinglez la couture restante du côté gauche ensemble au-dessous de la fermeture. Placez le pied à fermeture vers la **GAUCHE** de sorte que l'aiguille descende à travers l'encoche extérieure du pied. Commencez à piquer à 6 mm au-dessus du point le plus bas et légèrement vers la **GAUCHE**. Piquez la couture sur environ 7.5 cm. Piquez le reste de la cou-ture en utilisant un pied-de-biche régulier.

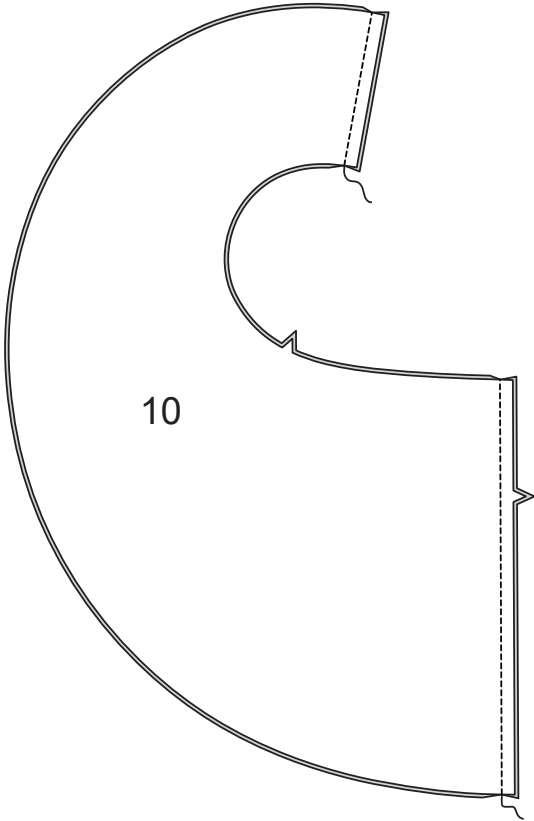


Si vous préférez, dépliez chaque valeur de couture au bas de la fermeture et piquez le ruban sur cellelà.

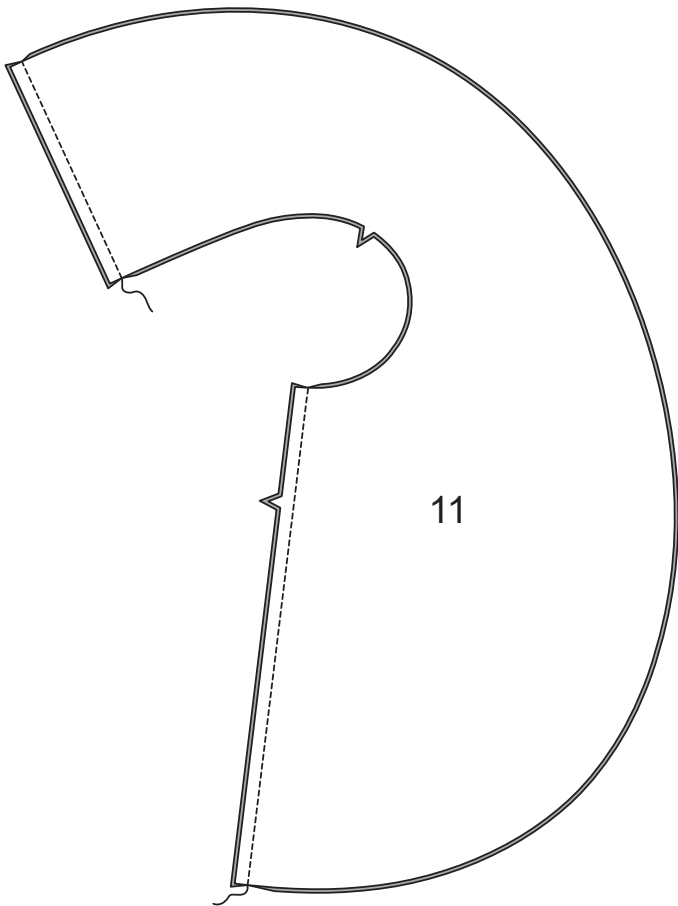


VOLANT

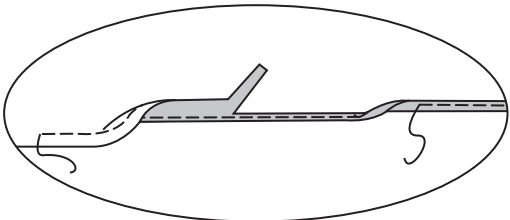
POUR LE MODÈLE A : ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les pièces du **VOLANT (10)**, en faisant coïncider les encoches. Piquez les coutures du côté.



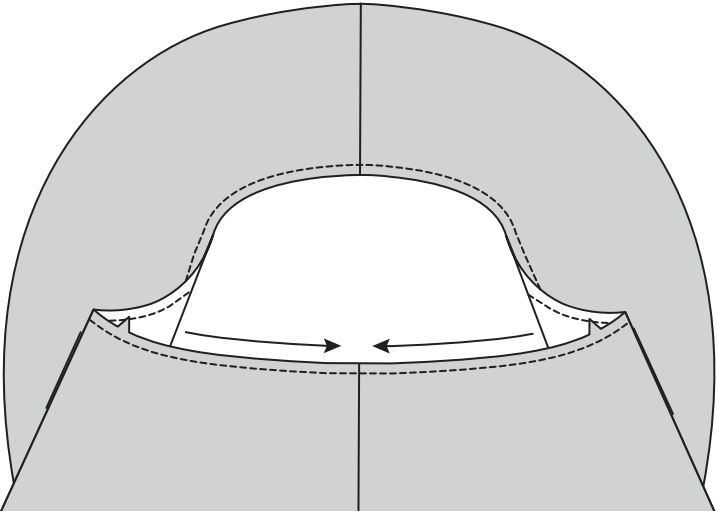
POUR LES MODÈLES B, C : ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les pièces du **VOLANT (11)** en faisant coïncider les encoches. Piquez les coutures du côté.



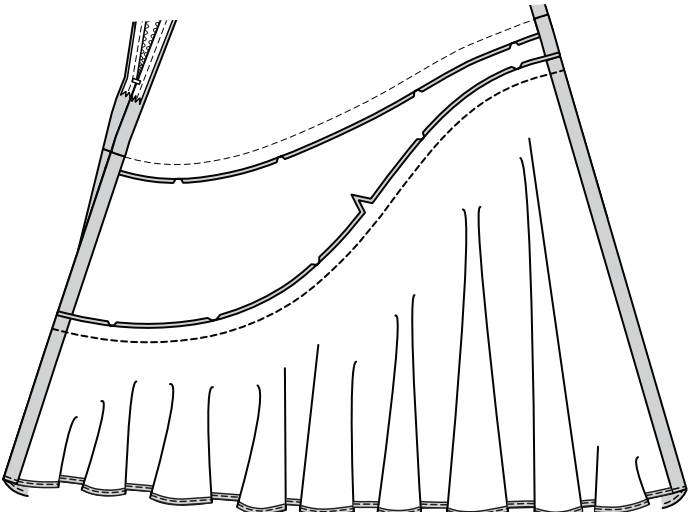
Pour faire un **OURLET DE STYLISTE**, rentrez au fer 6 mm sur le bord inférieur du volant. Piquez près du bord pressé. Recoupez près de la piquûre. Rentrez d'autres 3 mm et piquez en place.



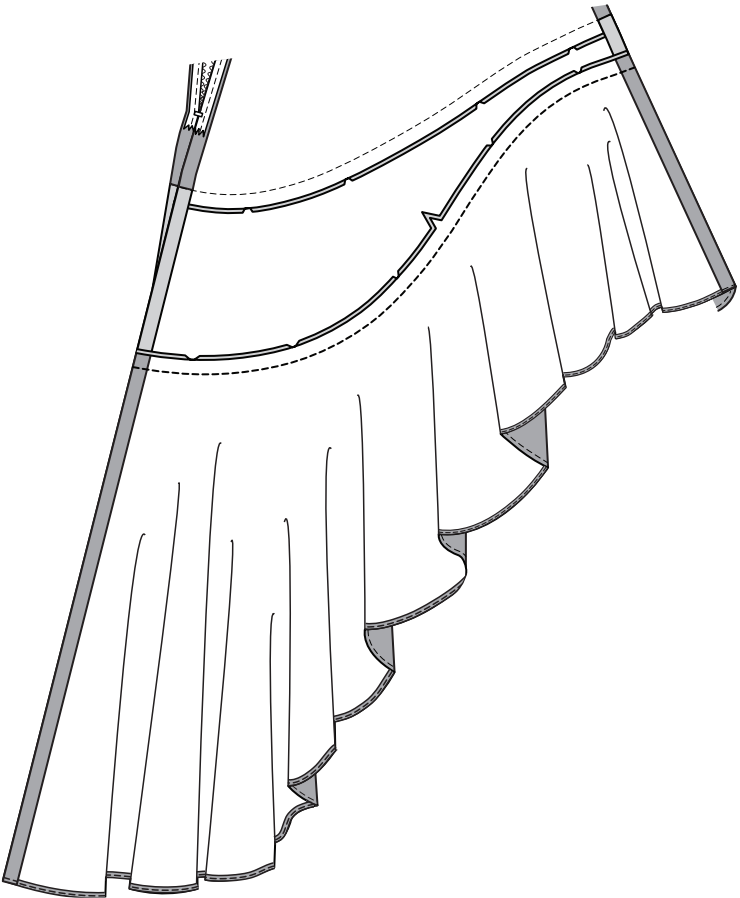
Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du volant.



POUR LE MODÈLE A : ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le volant sur le bord inférieur de la robe, en faisant coïncider la couture du côté long avec la couture du côté droit et la couture du côté court avec la couture du côté gauche, en crantant le volant si nécessaire. Recoupez la couture ; pressez vers le haut, en retournant le volant vers le bas.



POUR LES MODÈLES B, C : ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le volant sur le bord inférieur de la robe, en faisant coïncider la couture du côté court avec la couture du côté droit et la couture du côté long avec la couture du côté gauche, en crantant le volant si nécessaire. Recoupez la couture ; pressez vers le haut, en retournant le volant vers le bas.

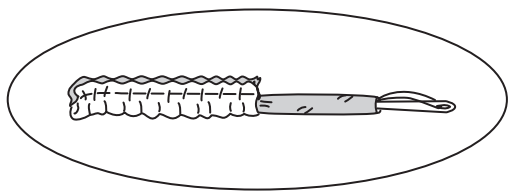


BRETELLES

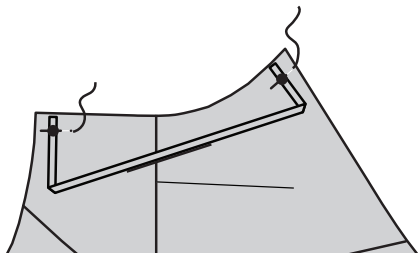
Pliez la BRETELLE (7) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez à un peu moins de 6 mm du bord de la pliure, en étendant la bretelle au moment de piquer. Avec une aiguille, attachez un fil solide à une extrémité de la bretelle.



Tirez l'aiguille avec le chas vers le devant, à travers la pliure, en retournant la bretelle à l'ENDROIT.



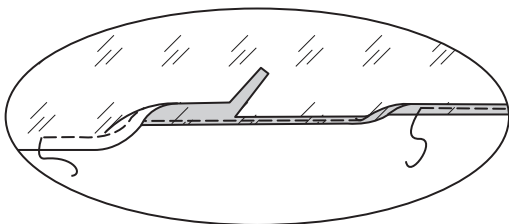
Sur l'ENDROIT, bâtissez les bretelles sur le bord supérieur du devant et dos, en centrant les extrémités par-dessus les petits cercles et ayant les bords non finis au même niveau.



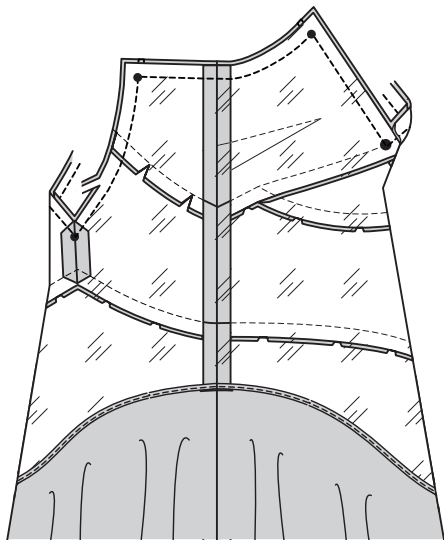
DOUBLURE

Préparez et piquez les pièces de la doublure comme décrit pour la robe, sans considérer la référence au volant, à la fermeture à glissière et aux bretelles.

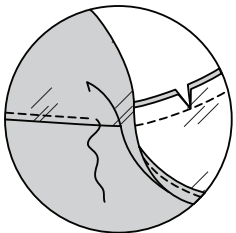
Pour faire un **OURLET DE STYLISTE**, rentrez au fer 6 mm sur le bord inférieur de la doublure. Piquez près du bord pressé. Recoupez près de la piqûre. Rentez au fer d'autres 3 mm et piquez en place.



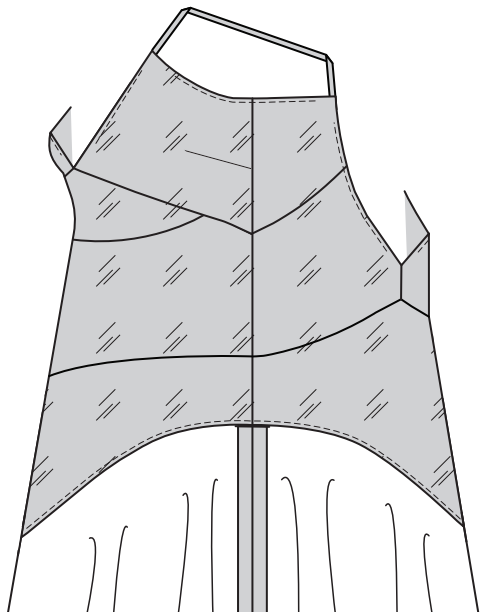
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure sur la robe, en faisant coïncider les milieux, les cercles et les coutures. Piquez le bord supérieur, en pivotant aux cercles. Recoupez les coutures.



SOUS-PIQUEZ la doublure aussi loin que possible.

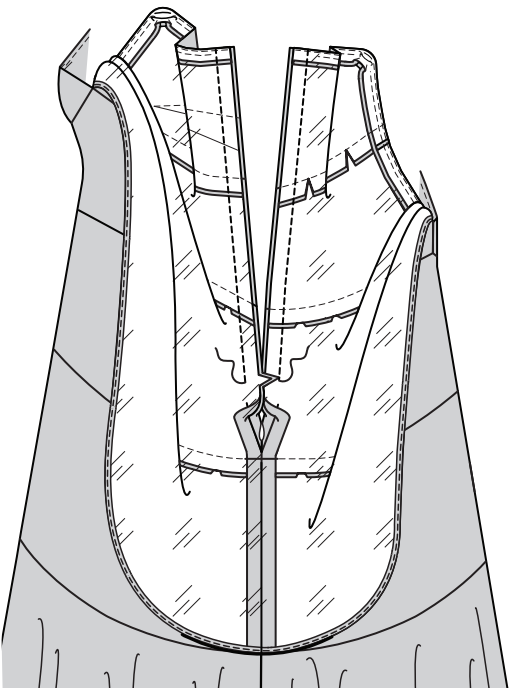


Retournez la doublure vers l'intérieur, en retournant les bretelles à l'endroit ; pressez.

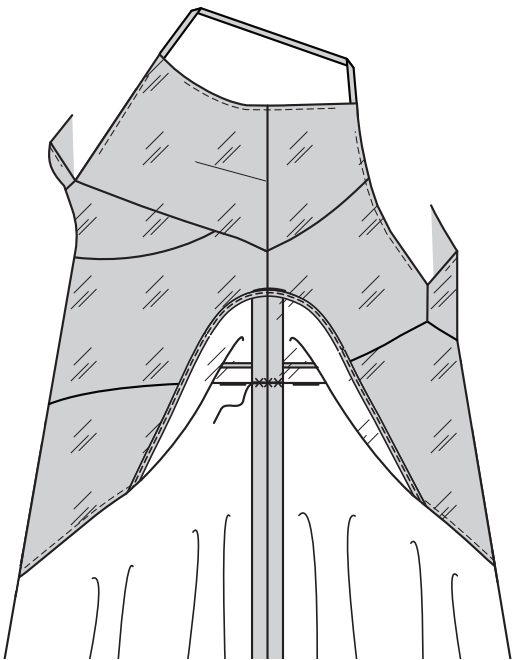


Dépliez la doublure devant gauche. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure et le devant sur les bords de l'ouverture du devant gauche. Piquez jusqu'à l'encoche. Pressez vers la doublure.

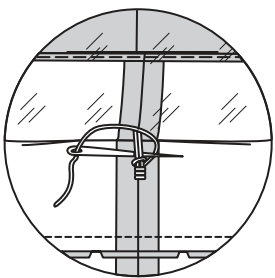
Ouvrez la doublure dos gauche. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la doublure et le dos sur les bords de l'ouverture du dos gauche. Piquez jusqu'à l'encoche. Pressez vers la doublure.



Retournez la doublure vers l'intérieur ; pressez. Cousez les valeurs de couture de la robe et de la doublure sur la couture du côté droit aux points de chausson, comme illustré.

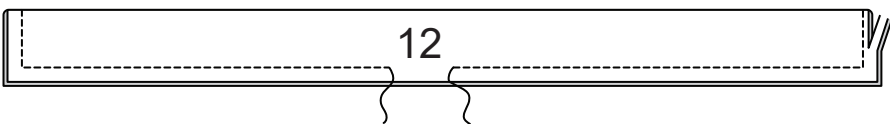


Faites une bride de soutien de 1.3 cm entre les coutures du côté de la doublure et de la robe sur le bord inférieur, comme illustré.



NŒUD ET COULANT B, C

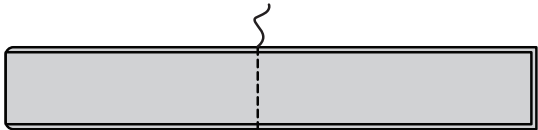
Pliez le NŒUD (12) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez en laissant une ouverture pour retourner. Recoupez les coutures.



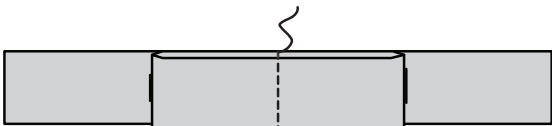
Retournez le nœud à l'ENDROIT ; pressez. Cousez ensemble les bords de l'ouverture aux **POINTS COULÉS**.



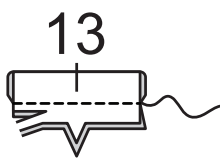
Pliez le nœud en deux le long de la ligne du centre. Piquez sur les lignes de piqûre, comme illustré.



Amenez la piqûre vers la ligne du centre. Piquez le long de la ligne du centre à travers toute l'épaisseur.



Pliez le COULANT (13) en deux ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches. Piquez le bord à encoche. Recoupez la couture.

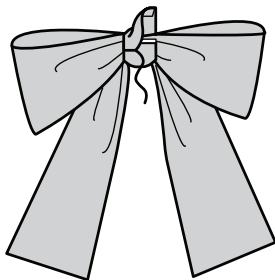


Retournez le coulant à l'ENDROIT, en amenant la couture vers le centre sur le DESSOUS ; pressez.



Pressez le nœud sur le centre et placez le coulant autour du centre du nœud, en rentrant et en superposant une extrémité sur le DESSOUS.

Cousez les extrémités solidement aux **POINTS COULÉS**, en saisissant le DESSOUS du nœud.



Sur l'endroit, cousez le nœud sur le volant, environ à 11.5 cm de la couture du côté DROIT, comme illustré.

